

د اکرم الله گران د شعر تجزیه د انسان دوستی په تناظر کې

ANALYZING IKRAMULLAH GRAN'S POETRY IN THE CONTEXT OF PHILANTHROPY

Atta Muhammad Helamand¹ Dr NoorulBasar Aman²

Abstract

It is evident that all the poets in general and the Pashto poets in particular have incorporated the theme of philanthropy in their works. Hailing from Charsadda district, Ikramullah Gran is one of those poets. Gran Baba's poetry, while encompassing various sub-themes other than Romanticism, prominently emphasizes philanthropy. His works convey a message underscoring the significance of self-respect, emphasizing the need for humane behaviour towards others. This article delves into the exploration of philanthropic themes within Ikramullah Gran's poetry.

Key Words: Ikram ullag Gran, Pashto, Poetry, philanthropy

د پښتو په کلاسیکه شاعری کې د عدم تشدد او انسان دوستی عظیم پیغامونه تر سترگو کېږي او د وخت شاعرانو دې برخې ته پوره پام کړی دے۔ په معاصر وخت کې هم په پښتنو کې داسې شاعران شته او وو، چې د تشدد په دې روان پیر کې یې هم د عدم تشدد سندرې بولي او د یوویشتمی پېړۍ انسان، چې ټول تمرکز یې په اقتصادي پیاوړتیا او ځان بداینه دی، چې ددې موخې د تر لاسه کولو په پار لوی لوی جنگونه رامنځته کوي، چې د دوی د وسلو او مهماتو لپاره تقاضا ډېره شي، که څه هم هغه د زرگونه انسانانو په مړینه او د میلیونونو په کډوالۍ تمامېږي، خو د دوی تجارت دې روان وي، د دې ټولو ترخو حقائقو تر څنګ داسې خلک هم شته، چې د انسان دوستی او له بشریت سره د مینې په پار یې خلکو ته خپل پیغام د

¹ PhD scholar, Department of Pashtu, Malakand University

² Assistant Professor, Department of Pashtu, Malakand University

شعر په ژبه وړاندې کړی دی. اکرام الله گران زموږ د ټولني داسې يو ټولمنلی شاعر وو، چې انسان او انسانیت يې د مينې محور وو، دی په خپله شاعری کې د عدم تشدد او انسان دوستۍ ډېر رانه پیغامونه لري.

گران د پښتو ژبې د معاصرې دورې د هغو شاعرانو د کتار په لومړي سر کې دی، چې عدم تشدد او انسان دوستۍ ته ژمن دی او له انسان سره بې حده او بې سرحده مينه پالي، ټولټال يې دوه ټولگې شاعري کړې، چې په دواړو کې د انسان دوستۍ، عدم تشدد، صله رحمې، عاطفې درس، د ظلم او کرکې خلاف د مينې په زغره د سنبال جنگ جنگيالی دی.

پښتون، چې په نړۍ کې د ننګيالی او جنگيالی قوم په نوم پېژندل کېږي په اړه يې د سيمې د خلکو تصور دا دی، چې پښتون پرته له جنگ، جگړو، يلغارونو او چپاوونو بل هېڅ نه دي زده او تل په دې فکر کې وي، چې څنگه د نورو په وړاندې خپل جنگي سنگر تود وساتي، خو که د پښتون ټبر ژوند او شاليد ته د انصاف په جوهر پوښلې عينکې واچول شي، نو دا خبره به ډېره په اسانه مخې ته راشي، چې پښتون هېڅکله هم جنگ غواړي او جنگ خوښی قوم نه دی - تل يې د خپل ځان په وړاندې د پرديو دسيسو په مقابل کې مقاومت کړی او د پښتني ننگ له مخې يې چا ته غاړه نه ده کړه کړې، چې د دوی همدا خصلت د زېر ځواکونو له لوري د دې قوم د بدنامۍ لپاره وسيله گرځول شوې، زما ددې خبرې د ثبوت لپاره که موږ د پښتون قوم اصیل او سوچه فولکلور ته نظر وکړو، وبه مومو، چې دې قوم تل د ژوند سندرې ويلي او د خپل شاعرانه طبيعت په غېږ کې يې د مينې ټپې زمزمه کړي - خلک يې ژوند ته رابللي، له جنگ يې بېزاري ښودلې، عدم تشدد او انسان دوستي يې د مور د مهربانۍ په غېږ کې سندرې کړې او خلکو ته يې د مذهب ژوند دستور ورکړی. د اکرم الله گران د شعر تجزيه د

انسان دوستی په تناظر کې ما د مقالې لپاره ټاکل شوې موضوع ده، چې د گران د انسان دوستې اروا د تسکین په پار دده په شاعری کې پروت دغه جوهر د علمي او اکاډمیکو مېتودونو پر مټ دخلکو مخ ته کېږدم.

داکرام الله گران پېژندگلو:

زوکړه: د ۱۹۴۱ ز کال ورځې شپې وې، چې د کوزې پښتونخوا د چارسدې په پیرانگ یاسین زی کلي کې د میا فضل رحیم پاچا د مینې په اوور گلبن کې یوه نوي ماشوم سترگې وغړولې، نوم یې پرې اکرام الله کېږد. اکرام الله د پیرانگ یاسین زی د کلي په کوڅو کې خاپورې وکړې، پاپلی قدم یې واخیست او چې کله یې شونډه شنه شوه، د خپل ټولنیز ژوند په چاپیرچل کې شتو ټولنیزو ستونزو ته یې د خپل شاعران مزاج په مرغلین تارسندریز ساز او سُر ورکړ او په ادبي نړۍ کې یې د خپل شناخت او پېژندگلوۍ لپاره له خپل نوم سره د گران روستاږی هم ور زیات کړ. د حضرت علي رضی الله عنه وینا ده، چې اسم پر مسمی تاثیر لري او دا خبره د گران پر شخصیت کې هغه وخت لا ښه جوتنه شوه، چې په کم عمر کې گران د لرې او برې پښتونخوا په ادبي چرگی کې د خپلې سلیسې، روانې او د سهل ممتنع تر بریده د عام فهمې شاعری له امله ټولو ته گران او منلی شو.

گران د حسب نسب په لحاظ سره ددې سیمې د مشهور خدای رسیده بزرگ ولی الله حضرت سدی حسین المعروف په بهولا رح بابا په نمسو کې دی چې د شجرې لری یې د خیشکي سیدانو په مزي کې حسینی سیدانو ته رسي. ښاغلی گران د شاعری شوق د وروکوالي نه کوي، په نثري او شعري دواړو څانگو کې مکمل عبور لري، په نثري ډگر کې یې څو خوندورې افسانې لکه سوالگره، ډمه او پیریان د ذکر وړ دي – ولی اوس نثر بېخي کم لیکي – شاعرانه جنون پرې دومره غالب شوی دی، چې هېر یې ډېر او یاداشت یې کم وي. د هشنغر په زمکه

کې په هېڅ دور کې د شعر او ادب د فن قحط سالي نه ده راغلې د ثبوت دپاره به د نوموړي دا شعر کافي وي: د هشنغر زمکه غزل ټوکوي!

کله په دې زمکه د فن قحطي ده؟³

"ياني په هر دور کې پکښې ډېر ښه ښه پياوړي کلاسيکي او نازکخياله لیکوالان زېږېدلي دي – خو په تيره تيره پکښې علي خان بابا سر فهرست دی – ځکه چه د هغه د نازک خيالی رنگ ددې سيمې د ځنو شاعرانو په شاعري کې برېښی – يقيناً چه گران هم په دغه کسانو شمار دی چه شاعري يې په نازک خيالی کښی د ځان ساری نه لری – د خوي خصلت په لحاظ دا فرېشته صفته انسان يو قَادِرُ الکلام شاعر دی چه د پښتو غزل په نوی کينوس کښی د اچولو دپاره ډېر رياضت او خواری کوی – خپل ټول صلاحیتونه يې ددې د ارتقا دپاره په کار راوستي دي – د جديد تقاضو مطابق خپل غزل ته د نوی نوی ردیفونو او قافیو کلکي اډانری ورکوي – ځکه خو يې هر شعر رنگين او سنگين لگی او په جديد پښتو دبستان کې د مُنفرِد حیثیت څښتن دی چه د شهرت ازانگی يې په لر و بر پښتونخوا کښی خوری وری دی⁴ – "

کورنی ژوند: د گران بابا د واده د کره نېټې په اړه مې د هغه د مشر زوی ابوذر څخه وپوښتل، خو ویل يې په دې اړه دقیق څه نه شي ویلی ځکه، چې بابا د خپل واده تاریخ چېرته نه دی لیکلی مگر ما، چې کله د گران بابا لومړی شعري ټولگه (زما غزل) ولوست، په هغې کې د گران د واده په ورځ د حمزه بابا له لوري هغه ته د واده په مناسبت د لیکل شوي غزل لاندې ۱۳۹۳هـ نېټه لیکل شوې، چې له دې حساب به د اکرام الله گران د واده نېټه ۱۹۷۳زېږدیز او ۱۳۵۲ لمريز کال سره سمون خوري. د گران د واده ثمره

³ گران، اکرام الله (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټرز مخ ۲۳

⁴ ارچيوال، احمد الله. (۲۰۱۸ز) خدایي خدمتگار کلتوري اغيزی. کابل: سروش کتابپلورنځی مخ ۲۵

درې اولادونه دي، چې مشره يې لور ده او ورپسې يې دوه زامن دي، چې دا مهال هم په خپل کلي چارسده کې ژوند کوي.

د اکرام الله گران د واده تاريخ
(پوه دې شي ارباب د

غزل

بېرته شو بل باب د غزل
ژوند شولو نغمو ته

جوړ

سُر چې رباب د غزل
گرانه مبارک دې شه نن

جوت شو نصاب د غزل
در به کړي هوشياره

نشه

دا نوى شراب د غزل
گرانه درته گران نه

شي

دا غزل خواب د غزل
جوړې ترې د ژوند اوبه

شوې

پاتې شو سراب د غزل
ما ووي هاتفه ويه

غواړم آب و تاب د غزل
وي که لا پخوا شوې وي

وه به لا
شباب د غزل))⁵

5 گران، اکرام الله (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنٹرز مخ: ی ک

زده کړې: اکرام الله گران د يوه روښاني شخص زوی دی، چې کورنۍ يې په سيدانو ورگډېږي، په خپله سيمه کې د زمکې او جايداد خاوندان دي، خو په پښتنو کې مشهور متل دی، چې کم جايداد په خپله نيستی ده، ځکه، چې په کر کيله به يې بند يې، خو اړتياوې به دې نه پوره کوي - گران چې کله د ښوونځي عمر ته رسېږي، په خپل کلي کې ښوونځي پيلوي او تر څنگ يې په خپلو زمکو کې پر کرکيله هم ځان بوخت ساتي - خو د کلونو په تېرېدو سره يې مسئوليتونه درنېږي، د کورنۍ لپاره په کارو بار اخته کېږي او زده کړې ترې په لسم ټولگي کې پاتې کېږي.

د گران آثار: اکرام الله گران د خپل شاعرانه ژوند په پيل کې د شعر تر څنگ يو نيم نثر هم ليکلو، چې په دې ترڅ کې يې څو لنډې کيسې لکه ډمه، سوالگره او پيريان د يادونې وړ دي، خو ټول تمرکز يې په شعر کې او په شعر کې يې هم غزل پالې، که څه هم يو وخت ورته يو شمېر مشرانو ادبيانو دا هم ويلي وو، چې نظم هم ليکه مگر د غزل بابا امير حمزه شينواری، چې جوهر شناس وو او په گران کې يې د ښې غزلې د ليکلو وړتيا ليدله ورته يې ويلي وو، چې نظم به درکې د غزل روح ووژني، ته غزل ليکه، دا په داسې حال کې ده، چې گران بابا په لومړي ځل، چې کوم څه د شعر په توگه ليکلي وو هغه د نظم په قالب کې وو، چې خواږه زهر نومېده - مگر وروسته يې ټول پام د غزل پاللو ته اړولی او لکه څنگه يې، چې نثر له غزل قربان کړی همداسې يې نظم هم د غزل پښو ته کېښولی وو. گران د غزليزې شاعرۍ دوه ټولگې چاپ شوي، چې يوه يې "زما غزل" او بله يې "ژوند د خيال په ائينه کې" نومېږي، چې د هرې ټولگې تفصيل به په لنډ او جلا ډول وړاندې کړو.

زما غزل: پر دې کتاب د گران بابا د تاثر په ترڅ کې هغه

ويلي، چې زما به شعر ليكل خوښېدل، خو د شعر د ساتلو هېڅ وړتيا او ذوق مې نه لرلو، غزل به مې په يوه كاغذ وليكه او جېب كې به مې پروت وو، هېڅكله مې داسې نه دي كړي، چې خپل نوى كلام په يوه كتابچه كې وليكم او خوندي يې كړم. دى وايي، كله، چې بت خپلې ته په كاروبار، خواري مزدورى پسې لارم، نو له سيد ذاكر حسين او علي اكبر سيال سره مې وپېژندل، دوى دواړه دا وخت زده كړيالان وو او زما ډېرې غزلې او شعرونه يې ياد وو - نه پوهېږم چې له كومه يې راپيدا كړي وو - خوپه خپلو كتابچو كې يې زما لوى شمېر غزلې ليكلې وې او تل به يې رانه د هغو غزلو د بشپړاوي هيله كوله چې له دوى سره به په كتابچو كې نيمگړې وې - كله چې له بت خپلې نه كور ته راغلم نو زما هغه شاعري، چې ما ورکه گڼلې وه په لاس راغله - هغه داسې چې زما مشرې خور به كله زما جامې مينځلې نو زما له جامو به يې پر كاغذ ليكل شوي شعرونه راواخيستل او له ځانه سره به يې خوندي كړل - ما د شعري كتاب له چاپ سره هېڅ لېوالتيا نه لرله، خو كله چې د ملگرو فشارونه زيات شول نو بيا مې يوڅه شعرونه وركړل او د كتاب لپاره مو (زما غزل) نوم غوره كړو - زما غزل په ۲۰۰۲ كال كې چاپ شوى، د منځ كاغذ يې اخباري او مجلده پښتې لري، چې ټولټال په كې ۲۱۷ غزلونه چاپ شوي دي، په دې ټولگه كې د گران تر ټولو لومړى نظم چې خواږه زهر نومېږي هم شته، چې په ۱۹۵۹ز كال په رڼا مجله كې چاپ شوى.⁶

ژوند د خيال په اډينه كې: دا د گران بابا دويمه او وروستى شعري ټولگه ده - چې په ۱۳۹۴ل كال په پېښور كې د يونيورسټي بک ايجنسۍ له لوري چاپ شوې، ددې كتاب ټوله شاعري غزليزه ده، لكه څنگه، چې گران بابا د كتاب چاپونې ته له پيله ډېر په بېره كې نه وو نو وروستى كتاب يې

⁶ گران، اكرام الله (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ايجوكيشنل پرنټرز

هم د هغه د ساره مزاج له امله کلونه کلونه وځنډېدو – په دې کتاب کې ټولې ٢٤٤ غزلې چاپ شوي دي. کتاب په اخباري کاغذ کې چاپ شوی چې کلکه پښتې لري – پر دې کتاب یوشمېر لیکوالو نظرونه ورکړي.

د گران مړینه:

ښه خو دا چې د چا نوم په کې یادېږي په فاني دنیا به نه وي ژوندی تل څوک⁷ هو! گران هم ومیر او له دې فاني نړۍ جسماً لاړ، مگر د هغه فکر، د هغه هنر او له انسانیت سره د هغه لامثاله مینې هغه له تلپاتې ادبي ژوند څخه برخمن کړی – تر څو، چې د پښتو ژبې پر الفبا شعر او نثر لیکل کېږي گران به په کې یاد وي او دا ځکه، چې گران له انسانیت سره مینه کړې او دا مینه د هر دور، زمان او مکان د انسان تقاضا، هیله او ارمان دی.

"گران د عمر (٧٣) سپرلي خزان کړل او بالاخره د اوږدې ناروغۍ وروسته په د ٢٠١٤ کال د دسمبر پر ١١ نېټه وفات او په خپل کلي کې خاورو سپارل شوی دی"

د عدم تشدد پېژندنه:

د ولسي مبارزې یا له تشدد پرته د حق غوښتنې لارې ته بېلابېلو تعریفونه شته – خو جین شارپ ولسي مبارزه یا عدم تشدد د مبارزې هغه ډول گڼي – "چې مبارزین په کې د رواني، ټولنیزو، اقتصادي او سیاسي لارو چارو او یا د دوی د یو مخلوط له لارې مبارزه کوي. په ولسي مبارزې باندې د پوهېدلو لپاره پر دې فلسفې اصل سر خلاصول اړین دي، چې چارواکي د حکومت کولو لپاره پر یو لړ هغو وسایلو، چې له ولس سره شتون لري متکي دي، دغو وسایلو ته لاسرسی د ولس له خوا حکومت ته غاړه اېښودل

⁷ مطهری، عبدالعلي. (١٣٨٧ل) خوشحال کلیات. تهران: علومو اکاډمي مطبعه مخ ١٢١

او له چارواکو سره همکاري د چارواکو له خوا د حکومت کولو لپاره تر نورو ډېر مهم دي. د عدم تشدد مبارزين له چارواکو دغه وسايل بېرته اخلي او کله، چې دغه وسايل بېرته واخيستل شي، چارواکي بيا حکومت نه شي کولی⁸ – فخر افغان باچا خان د عدم تشدد د پېژندنې په اړه داسې ويلي –

"د عدم تشدد په اړه خلک عجيب عجيب خيالات لري او رنگا رنگ پروپاگاندا پسي کېږي، اکثره يې ناسم ارزوي او د غلط فهمي ښکار دي. ځيني ځيني وايي که څوک دې د مخ په يوه خوا په چپلاخه ووهي نو ته دا بله ورته ونيسه، ځيني وايي ته ورته پرېوځه او دوی پرېږده چې درباندي خپلي – ځيني بيا وايي دوی دې تا ووهي او ته ورته هېڅ مه وايه، بس غلی پروت اوسه، ځيني دا هم وايي، چې پښتانه غيرتي قوم دی غفار خان يې بزدله کوي. عدم تشدد کټ مټ د تشدد په شان يو طاقت دی او د هغه غوندي پوځ لري – فرق يې دا دی چې د عدم تشدد وسله تبليغ او د تشدد دا ټوپک دی، لومړی په خلکو کې مينه او دويم کرکه، کينه او بزدلي پيدا کوي. بعضي وايي، چې د خپلې دفاع لپاره بايد سړی تشدد وکړي، خو دې ته يې پام نه دی، که تشدد دې وکړ؛ نو د عدم تشدد لار دې پرېښوده، په داسې حال کې، چې په عدم تشدد کې هم دفاع شته. د عدم تشدد لويه خوبه دا ده، چې ماته په کې نشته، ليکن له تشدد سره ماتي تړلې ده، عدم تشدد هم د تشدد غوندي يو نظام دی، عدم تشدد پالل اسان، خو تشدد پالل ډېر گران دي."⁹

عدم تشدد د سياسي، اقتصادي، ټولنيزو او فرهنگي ناندیوالیو او دحاکم نظام د ناسمو پالیسیو په وړاندې

⁸ ارچيوال، احمد الله. (۲۰۱۸ز) خدایي خدمتگار کلتوري اغيزی. کابل: سروش کتابپلورنځی مخ ۳۷

⁹ باچا خان، عبدالغفار. (۲۰۰۸ز) زما ژوند او جدوجهد. پېښور افغانستان کلتوري ودې ټولنه – جرمني، دانش خپرندويه ټولنه، مخ ۵۶

د داسې مبارزې نوم دی، چې په ترڅ کې یې هېڅ یوه لوري هغه که مبارزین دي او که هغه لوری، چې په وړاندې یې مبارزه کېږي ضرر ورته نه رسول کېږي، عدم تشدد له تاوتریخوالي پرته مبارزه ده.

په پښتنو کې د عدم تشدد تاریخچه:

په شلمه پېړۍ کې، چې انگرېزانو برتانوي هند او ورځېرمه هېوادونه د خپل استعمار لاندې راوستي وو نو افغانستان او ټولې هغه سیمې، چې پښتانه په کې مېشت وو – هم ددوی تر واک لاندې وو – که په بره پښتونخوا کې شاه زلمي شاه غازي امان الله خان د انگرېزانو په وړاندې د ازادۍ جنډه نېغه کړې وه نو په کوزه پښتونخوا کې بیا فخر افغان د هند له مهاتما گاندي جی سره په همغږۍ د انگریزي ښکیلاک په وړاندې د ازادۍ ناره بدرگه کوله

(شاه امان الله خان غازي، چې د سلطنتي کورنۍ زلمی وو او هلته د حالاتو غوښتنه دا وه، چې د تورې او مت په زور به ازادي اخلي، خو خان زاده عبدالغفار خان بیا د پښتنو په وجود کې د ننوتې مېکروب یانې خانخانی، خپل منځي شخړو، نه زغم او د یوه بل په وړاندې په وړه خبره د سنگر نیونې د ناسور له منځه وړلو لپاره غوره وگڼله، چې د ازادۍ دغه مبارزه به په یوه نوي مېتود او کړنلارې سره مخ ته وړي او هغه کړنلاره د عدم تشدد کړنلاره وه. فخر افغان د خپلې دې مفکورې د عامولو لپاره له خپلو ملگرو سره مشورې وکړې او دا فکر یې په ټولو کې ترزیک کړ، چې د انگرېز په وړاندې د وسله والې مبارزې په پرتله د نه تاوتریخوالي هغه به موثره ځکه وي، چې له یوه اړخه پښتانه د خانخانی له امله کمزوري شوي او له بله پلوه د انگرېز مجهز وسله وال پوځ به یې په وړاندې له هېڅ رحم کار وانخلي، بله موخه، چې د باچا خان درلوده هغه په پښتنو کې د زغم د تاریخي خصلت او برم راژوندي کول

وو، چې دا موخه يې په پای کې په ښه شان تر لاسه هم کړه.¹⁰

—
 باچا خان له ډېره وخته د پښتنو د سمون لپاره هلې ځلې پیل کړې وې، خو د وخت په تېرېدو سره دې پایلې ته رسېدلې و، چې پښتانه د خپلو کورنيو دښمنانو څخه له خلاصون پرته پرمختګ نه شي کولی، باچا خان به ويل —

" تر هغې، چې پښتانه د تش په نامه مشرانو، خانانو او خان بهادرانو له منگولو خلاص نه شي، پرمختګ نه شي کولی"¹¹

د گران د شاعرۍ ځانگړنې:

د رښتیني او تلپاتې شاعرۍ استعداد لرونکي شاعران متفاوت خاصیتونه لري او له هرې شاعرانه شېبه سره د تخیل په مت نږدې پاتې کېږي. ځینې وخت داسې هم کېږي، چې دوی مینې ته ډېره موده شعر ویلي وي اخر دې حد ته رسېدلې وي — دا هم ویل کېږي، چې ځینې خلک په وچ زور شعر لیکي او ځینو ته الهام کېږي، دلته زه بیا یوې بلې خبرې ته متوجې شوی يم او هغه دا چې زه به دا ومنم، چې شعري الهام شته او د ریاضت او الهام شاعري تلپاتې شاعري گڼل کېدای شي، خو زما، چې کوم ټکي ته فکر دی هغه دا دی، چې الهام یواځې د شعر منځپانگه یا پیغام نه دی، چې شاعر ته کېږي او ښایي ځینو ته یواځې د شعر د پیغام الهام کېږي — خو ځینې داسې شاعران هم شته، چې هغوی ته د پیغام تر څنګ د پیغام لپاره د الفاظو الهام هم کېږي — د الفاظو بحث او بیان ځکه راته مهم برېښي، چې ډېر کله شاعر یو ډېر ښه پیغام د الفاظو د کمښت له امله هغه شان نه شي وړاندې کولی څنګه، چې د پیغام تقاضا ده، مور دا هم وایو او اورو، چې د فلاني په شاعرۍ کې تراشلي

¹⁰ ژرک، محمد صادق. (۲۰۱۷ز) پښتونواله. کوټه: پښتو نړیواله مرکه مخ ۲۳
¹¹ باچا خان، عبدالغفار. (۲۰۰۸ز) زما ژوند او جدوجهد. پېښور افغانستان کلتوري ودې ټولنه — جرمني، دانش خپرندویه ټولنه، مخ ۲۳۴

بیتونه ډېر دي، دغه تراشلي بیتونه هماغه بیتونه دي، چې شاعر ته يې هم د پیغام او هم د الفاظو الهام شوی. اکرام الله گران یو له هغو شاعرانو دی، چې هم ورته د پیغام الهام شوی او هم د پیغام د تمثیل لپاره د الفاظو، د هغه د شاعرۍ عجیبې ځانگړنې هغه د خپل وخت د شاعرانو څخه بېلوي او د یوې معلومې، روښانه او ټولمنلې لارې لاروی یې گرځوي، هغه ځانگړنې دا دي، چې گران سر تر پایه ولولئ شعر یې یواځې او یواځې د عدم تشدد، انسان دوستۍ او مینې پیغام لېږدوي، بله ځانگړنه یې دا ده – چې گران په شعر کې د خپل ورځني ژوند مشاهدې ډېرې ښې را اخلي، چې دا د هر چا د وس خیره نه ده، د شعر لپاره داسې مانوس الفاظ کاروي، چې هر څومره یې د ظرافت په تله دقیق وتلې نامانوسیت یې د شعریت پر اوږو نه بار کېږي، د گران د شاعرۍ بله مهمه ځانگړنه دا هم ده، چې هغه د خپلې ټاکلې لارې (انسان دوستۍ او عدم تشدد) پر پل تر پایه ولاړ پاتې کېږي او د یو شمېر نورو شاعرانو غوندې یې کله د خط و خال، کله انقلابي، رزمي او فلسفي شاعري نه ده کړې بلکې خپله لار یې پاللې او ساتلې ده.

د گران په شاعرۍ کې عدم تشدد:

اکرام الله گران د عدم تشدد د لاروي او په شعر کې د انسانیت د پیغام د رسوونکي په توگه بېخي مشهور او ځانگړی مقام لري – نو زمونږ هڅه به دا وي چې د گران له شاعرۍ هغه تراشلي بیتونه، چې زما د مقالې سره اړخ لگوي راواخلو نظر پرې څرگند کړو – نن سبا په ټولنه کې د خلکو تر منځ خواخوږي، همدردي او غمشریکي بېخي د نشت پولو ته نږدې شوې ده او هر څوک په دې هڅه کې دی، چې د خپل ځان د هوساینې لپاره لاس په کار شي که څه هم دده

دا هڅې د نورو خلکو آرام او خوښي زیانمنوي هم - د یو ویشتمې پېړۍ د ژوند بې سابقې امکانات او د خلکو حرص ته په کتنه هېڅوک به دې ته تیار نه شي، چې ووايي زه د ژوند دغه اسانتیا نه ددې لپاره تېرېږم، چې یو بل انسان ترې برخمن شي دا که څوک په فردي لحاظ حسابوي هم صدق کوي او که په ټولنيز تناظر ورته گوري هم د تائید وړ ده. د یو بل نه زغمل، خو زموږ هغه رنځ دی، چې له پېړیو راهیسې مو ترې ژړلي او دا مو د خپلې پښتو کسر شان گڼلی، چې یو څوک دې راته یوه ستغه وکړي او موږ یې په ځواب کې پنځه ونه کړو. اکرام الله گران بیا ددې ټولو مسایلو، حالتونو او واقعیتونو خلاف خبره کوي او دې ته حاضر دی، چې د نورو د خوښۍ لپاره خپل زړه چاودلی وساتي - چې همدا د انسانیت تقاضا هم ده او له تشدد نه د گران د نفرت ثبوت هم!

خدايه	په	ما	خوشحالي	مه	راولي
چرته	غمژن	د	يار	غمونه	نه شي
زه	خو	به	خېر	په	لاره زغمم
تاته	بلا	دې	خپل	ظلمونه	نه شي
د	گران	زرگيه	تق	چاودلی	بښه يې

12 خو چې خفه د خلقو زړونه نه شي

انسان ته اشرف المخلوقات ځکه ويل شوی چې ده ته یې د خبرو کولو تر څنګ عقل او شعور دواړه ورکړي - چې وکولی شي د خپل ژوند د رنگینۍ لپاره ترې گټه وکړي کله، چې انسان د مینې، زغم او شرف لاره پرېږدي - نو بیا یې هغه ځانگړنه هم تر سوال لاندې راځي، چې له مخې یې دی اشرف المخلوقات یاد شوی دی، زموږ په ټولنه کې د گڼو لاملونو له مخې د تشدد کچه لوړه ده، چې ستر هغه یې بې سوادې یادولی شو، گران هم

¹² گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټر مخ ۷

د خپل چاپيرچل حالاتو ته په کتنه، چې د محبت کمی په کې بېخي محسوس دی ویلي دي، چې زموږ د زړونو خزانې د مینې له سکو خالي دي او که چېرې مو دغه شتمني ولرله نو بیا به د انسانانو تر منځ تشدد پر عدم تشدد بدل شي او ژوند به د ژوند اصلي مانا خپله کړي – گران په لاندې بیت کې خلک د مینې او عاطفې سلوک ته رابللي – د عدم تشدد پیغام ورکوي او خلکو ته وایي چې زموږ د اوسنیو جنجالونو سرچینه په زړونو کې د محبت نشتوالی دی –

که محبت غالب د زړونو په وطن باندې شو
په زور د یو انسان به بل انسان ته لاس نه رسي ¹³

په نړۍ کې د هېڅ شي خلقت پرته د کوم معلوم مقصد څخه نه دی شوی، انسان هم د خپل ماموریت د بشپړاوي لپاره پېدا شوی، چې د خدای جل جلاله عبادت، په ټولنه کې د نظم راوستل او د انسانانو تر منځ د ښو اړیکو پالل دي، دا د انسان د پېدايښت هغه مقاصد دي – چې بنده یې له خپل رب سره ژمنه کړې – خو ځینې خلک بیا ددې مقاصدو تر څنګ په فردي لحاظ د خپلې ټولنې په وړاندې ځانګړی مسولیت هم په غاړه اخلي، خپله موخه یې ګرځوي. د لویو ټولنیزو انسانانو ځانګړنه دا ده، چې خپله ټاکلې موخه په هېڅ وخت و قېمت نه پرېږدي او خپل مرام ته ځان رسوي، گران هم په ټولنه کې د نفرت، عداوت او کرکې په وړاندې د محبت ډال پورته کړی او چې په وړاندې یې د نفرت د باد هر څومره تېزې څپې راغلي، ده یې په وړاندې مقاومت کړی او په لوړ غړي ویلي، چې نه کنه! دا زما له شانه سره نه ښایي، چې زه به د نفرت په وړاندې د پیل کړې مبارزې ډال پر زمکه ږدم، بیا خو به زما خپله خودي او معصوم محبت مې راته پېغور راکړي، چې مات شوې، د انسانیت لپاره د همدې پیغام پورته کړی غړي یې په لاندې بیت کې اورو:

¹³ گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټر مخ 31

زه د نفرت جبر ته څنگه توره ډال کېږدمه

زما معصوم محبت ما ته به پېغور راكوي¹⁴

د گران د شخصیت ودانۍ د مینې پر اوبو د لمدو شویو خښتو څخه داسې رغول شوې، چې ټول عمر یې د محبت سندرې ویلې، د مینې خواړه یې په خلکو ویشلي او خلک یې د انسانیت په مانا او معیار پوره ژوند ته رابللې، که څه هم چا به یې غږ ته هغسې، چې دده او د وخت دواړه تقاضا وه لیک نه وي ویلې، خو هغه خپله دنده، چې د تشدد په وړاندې درېدل او د مینې پیغام عامول دي، نه ده پرېښې، چې په لاندې بیت کې یې خپل حالت داسې بیان کړی -

گران په هر چا خواړه د مینې وېشي

یو طلبگار چرته کې نه ښکارېږي¹⁵

د دښمن ویی د پښتو په ویپانگه کې معلومه مانا لري، چې هېڅکله نه ده بدله شوې، کله، چې د دښمن ویی له خولې راباسو - نو زموږ ذهن ته د داسې یو چا تصویر مجسم کې چې وحشت کرکه او بربریت به یې په څېره کې څپې وهي، هر انسان له دښمن نه کرکه لري او بد ورته گوري، خو داسې انسانان هم شته، چې خپل دښمن هم ورته ښکلی ښکاره شوی او دا چې څه شي ورته د دښمن تصویر هم ښکلی ښکاره کړی هغه به وروسته ولولو، خو دا هر څه هغه وخت ممکن دي، چې انسان د نړۍ ټول انسانان/مسلمانان لکه، څنگه، چې زموږ دین حکم کوي او د انسانیت تقاضا ده د یو بدن غړي وگڼو، یو بل ته مینه ورکړو او عدم تشدد د ژوند ائین وگرځوو. اکرام الله گران په خپل لاندې بیت ډېر مشهور شو او دا بیت یې نږدې د هر هغه پښتون یاد دی، چې د شعر له نړۍ سره

¹⁴ گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټر مخ ۱۰۶

¹⁵ گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټر مخ ۱۲۳

ذره شناخت لري. گران په دې بيت کې د مينې دکراماتو او له زړه نه د ويستلې کرکې اظهار په داسې الفاظو کې، چې د شعر د پيغام او د الفاظو ساده گي يې يو ځای د زړه په وړ ننوځي، گران د ژوند د رنگينۍ لپاره د مينې په رنجو د سترگو تورول اړين بولي –

ما ته اوس خپل دشمن هم شکلي بڼکاري
مينې مې دا رنگه نظر
ومينځه

د درد د څړيکو د زمزم په
أبو

گران د قاتل د لاس خنجر ووينځه¹⁶

که چا له اکرام الله گران سره ناسته ولاړه کړې وي، له هغه سره يې مجلس او بنډار کړی وي؛ نو د هغه د شخصيت په اړه به دا خبره راسره ضرور مني، چې هغه په رښتيني ژوند کې هم داسې څوک وو، چې هېڅکله ترې ددې تمه نه شوه کېدای، چې هغه دې پر چا لاس پورته کړي او يا دې پر چا تېری وکړي، گران د يوې خاموشه او مهذبې طبعې خاوند وو او په ټوله مانا يې تشدد بد گڼلو او ترې يې ځان ساتلی دی، هغه په رښتيا، چې د مينې کروندگر وو او تل يې له خپل کر سره مينه کړې، هغه تل د انسانيت پر صحرا کې د مينې زړي شيندلي او پاللي دي.

ما که څوک وژني لاس يې هم نه نيسم
زما په يو حالت کې شرنه لگي
هغه دهقان يم که له لورې
مرمه

¹⁶ گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټر مخ ۲۸

بغير له ميني مي بل كر نه
لکي¹⁷

چي د حالاتو په عذاب کښي نه وي
داسي ژوندون هډو حساب کښي نه وي
د داسي څښو به څه مزه وي
ساقی

چي په سايه د احتساب کښي نه
وي¹⁸

کله چي د ژوند په کشمکش کي د ژوند د کيفيت راز نغښتي دي؛
نو له هغو اشخاصو بيا مننه په کار ده، چي پر خنډ و خار
مو اړوي او دلته به نو تشدد و خشونت ته څه دليل پاته شي؟
گران همدا کار کوي –

دومره احسان خو د دي خپلو حريفانو
منو
ډېوي ډېوي مو تصور شو د ظلمت د لاسه
19

او دا بل يي هم د همدغي سوله خوښي روحيي برجسته نماينده
گڼلی بويه:

هر يو غشي د ستم ته هرکلی
کړي

مېلمه دوست زرگی مې ډک د مروت دی²⁰

او دلته چي د دوستي او دشمني سرحدونه سره گډيري و ورکيري،
د ژوند سيمه يومخيزه د انسانيت و صميميت او خواخوږی و

¹⁷ گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټر مخ مخ ۱۲۲

¹⁸ گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټر مخ مخ ۶۲

¹⁹ گران، اکرام الله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په انځنه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي مخ ۲۱

²⁰ گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټر مخ مخ ۶۵

ورورولی په قلمرو بدلیږي، هلته، چې د تشدد احتمال صفر ته
تقرب کوي:

یارانو ته لــوگی شو، حریفانو ته
لوگی شو
مونږ هغه سپېلني یو چې هر چا ته لوگی
کیږو²¹

د عدم تشدد په تناظر کې د گران د لومړی او وروستی شاعری
پرتله د اکرام الله گران د شاهانه ملنګی، سرشاره او خوداره
شخصیت په اړه مو په تېرو مخونو کې ډېر بحث کړی، هغه د خپل
ژوند ټول اړخونه دې ته بخښلي وو، چې له انسانیت سره مینه
وکړي او په دې برخه کې هغه مسئولیت، چې د انساني رسالت له
مخې یې په وړاندې ده خپل ځان مسئول گڼلو ادا کړي. گران په
داسې کورنۍ کې نړۍ ته راغلی، چې د خوشحاله ژوند لپاره یې د
مادي امکاناتو پر شتون هېڅ باور نه درلود او د ټولو ستړیاو
او ناهیلو لپاره یې مینه بس گڼله، همدې روحيې او فکر گران
داسې ټولمنلی کړ، چې نن هم ورته په لره او بره پښتونخوا کې
پرتله له دې، چې کومه رسمي اکاډمي، وزارت یا بله اداره د بابا
لقب ورکړي، هر هغه څوک یې بابا گڼي، چې د گران له فن او
شخصیت سره اشنا وي.

نو په لنډ ډول ویلی شم، چې گران هېڅکله هم د مادیاتو
لالچ له خپلې مینې، ارمان او ایډیال څخه نه دی راگرځولی
او د هغه وروستی شعري ټولگه (ژوند د خیال په ائینه
کې) هم هماغسې د مینې، انسانیت، بشر دوستی او عدم تشدد
پیغامونه لري، څنگه، چې یې مور په لومړي شعري کتاب (زما
غزل) کې ولوستل.

زه د گران د دواړو شعري ټولگو له مطالعې دې خبرې ته
متوجې شوم، چې گران په وروستی شعري ټولگه کې د تېر په

²¹ گران، اکرام الله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په ائینه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي مخ ۹۹

خلاف پر یوه خبره ډېر زیات تکرار کړی او هغه دا چې دی د مینې، انسان دوستی او عدم تشدد په اړه د خپلې لارې په تعقیب کې د یو شمېر خلکو له نیوکو، لار نیونو، پېغورونو او... له لاس تڼګ شوی او په بار بار یې د خپل ځان په اړه وضاحتونه کړي، چې زما لار یواځې د مینې او انسان دوستی لار ده، زه نه قاتل یم، نه جابر او ظالم یم او نه د دې ډلې ملګری یم – زه په خپله لار روان ښه یم او تاسې په خپل کار بوخت ښه یاست. گران د خلکو له لوري د کابو د وېشتو یواځینې دلیل دا راوړي، چې زه د مینې انسان یم او له نفرت سره مې جوړه نه ده؛ نو ځکه مې خلک په کابو ولي.

د هر یو کس لاسو کې کابو دي او ولي پرې مونږ دا مو قصور دی د نفرت نامه په ځان نه پرېږدو²²

گران د خپلې مینې خزانې د قارون په خزانې نه بدلوي – او دغه خزانې یې د هر خاص او عام د پاره خلاصه نېولي ده ځکه چې د مینې خزانې نه خلاصیږي او نه خالي کېږي – زه قارون د مال دولت نه یمه گرانه!

زه د مینې خزانې یم، چې چا یورم²³ مخکې مو هم دا خبره وکړه، چې گران په دې ټولګه کې د ځان په اړه ډېرو وضاحتونو ته اړ شوی او دلیل هم همدا دی، چې زموږ د ټولنې خلک په دې قانع کول ډېر گران وي، چې تا خپلې خوښې ته پرېږدي؛ نو گران اړ دی، چې د ځان په وضاحت کې ووايي:

د نفرتونو چرې نه یو، چې مری غځوو
د مینې غشي یو والله په هر ځیگر ولاړ
یو²⁴

22 گران، اکراالله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په ائینه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي مخ ۱۲۸

23 گران، اکراالله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په ائینه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي مخ ۴

24 گران، اکراالله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په ائینه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي مخ ۴۱

گران بیا د خپل فطرت نه هم مجبور دی او نه غواړي، چې د همدې منتقد هم په کومه ستونزه کې راگیر شي او ورته وایي:

زموږ د بدلمنو سوزېدو مه کوه غم
 ناصحه! چرته رانه شي په تا د مینې اور²⁵
 د انسانیت کمال ته د رسېدو لار یواځې د مینې لار ده، کبر او غرور انسان له ګرنگونو غورځوي او نه یواځې دا چې په ژوند کې به هېڅ د حساب وړ لاسته راوړنه ونه لري – بلکې همدا کبر به یې د زوال لامل هم شي.

د کبر لاره خو زوال ته رسي
 بغیر له مینې څوک کمال ته رسي²⁶

د نورو د خوشحالیو لپاره د خپلو خوښیو له لاسه ورکولو ته ایثار وایي او دا د انسانیت په ګانه د هغو سمبالو انسانانو کار دی، چې لوی رب جل جلاله خاص د همدې لپاره زوکړي وي، گران هم تل د نورو د خوشحالیو لپاره په خپل زړه تیره اېښي او هڅه یې کړي، چې څوک ترې ازار نه شي او د نورو لپاره د هوساینې لامل شي.

د چا د زړه د خوشحالیو لپاره
 لکه د گل هسې سپرلو کې سوزم²⁷

نه خو انسان له موره بدبین، قهرجن، متشدد، جابر او ظالم پیدا شوی او نه د انسان ماموریت دا دی، چې دی دې په ټولنه کې شر جوړوي؛ بلکې ددې ټولو چارو لامل هغه چاپیریال او د ټولني وګړي دي، چې انسان په کې ژوند کوي، که چېرې یو څوک له ښو خلکو سره ناسته ولاړه وکړي نو ضرور به دی ترې متاثره کېږي او ښې چارې به ترسره کوي او که چېرې له داسې خلکو سره کېږي، چې هغوی خپل ژوند داسې عیار کړی، چې تل په کې نورو ته درد ورکړي،

²⁵ گران، اکرالله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په ائینه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي مخ ۴۴

²⁶ گران، اکرالله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په ائینه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي مخ ۷۴

²⁷ گران، اکرالله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په ائینه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي مخ ۷۵

د ټولني نظم او دسپلين زيانمن کړي نو طبعي ده، چې دده په روان به هم همدا چارې تاثير کوي او د دوی لار به تعقيبوي، په عربي کې يوه مقوله ده، چې وايي (لکل مجلس تاثير) له هر چا سره ناسته ولاړه به دې د هماغه خلکو د اخلاقي رنگ په خُم کې رنگ کړي. مگر زموږ د ټولني د مصلحو وگړو دنده بيا دا ده – چې دا ډول خلک راخپل کړي، له تشدد، کرکې او بدبيني يې راوگرځوي او سمه لاره ورته په گوته کړي، اکرام الله گران په دې برخه کې هم د خپل مسئوليت د ادائينې ډاډ ورکړی او ويلي يې دي، چې له داسې خلکو سره هم ناسته ولاړه کوم، چې په زړه کې يې مينه نشته او د شورې زمکې په شان ترې د هېڅ فصل د زرغونولو تمه هم نه کېږي، خو هڅه کوو، چې دا شاړه اباده او د مينې کر ته يې مناسبه کړو.

زړونه هغه هم خپلوو، چې هېڅ خواړه نه لري
مونږ په شوره زمکه کې هم د مينې کر ته کېنو²⁸

د گران په شاعرۍ کې انسان دوستي:

د اکرام الله گران شاعري په ټوله کې دوه عمومي پيغامونه لېږدوي، چې يو يې عدم تشدد او دويم هغه يې انسان دوستي ده، زما هڅه به دا وي، چې مونږ د گران له شاعرۍ هغه بيتونه راواخلم، چې دغه دوه پيغامونه په کې وړاندې شوې وي، مخکې له دې، چې د گران د شاعرۍ د انسان دوستۍ پر برخه پيل وکړم، ښه مې وگنله، چې د انسان دوستۍ په مانا او مفهوم پوه شو او هم وگورو، چې له اسلام پرته په نورو ادیانو کې انسان دوستي څه رنگ تمثيل شوې او په اړه يې څه وايي!؟

انسان دوستي او مينه پالنه يو بهترينه اخلاقي وجيبه ده، چې د يوې موثرې، سوکاله او ايډيالي ټولني په رامنځته

²⁸ گران، اکرام الله (۱۳۹۴ل) ژوند د خيال په ائينه کې. پېښور: يونيورسټي بک ايجنسي مخ ۱۲۶

کولو کې خورا مهم نقش لري. انسان دوستي په ټولنه کې د بې شمېر ناوړه کړنو لکه کينه، غيبت، قتل او غلاوو د گراف په راتیتولو او یا ختمولو کې موثر ثابتېږي. د انسان دوستی اصلي مانا په نوم بشر سره مینه لرل دي، یانې هر انسان، چې په هر نسبت له انساني ارزښتونو برخمن وي د دوستی او همدلی وړ دی، د ټولو الهي ادیانو پیغام محبت او د انسانیت درناوی دی، اسلام بیا په ټولو ادیانو کې دې برخې ته په ډېر ارزښت قایل دی، مسلمانان سره وروڼه او د یوه بدن غړي بولي او د دوی تر منځ یې بهتروالی یواځې په تقوا او پرهېزگاری پورې تړلی دی.

د انسان دوستی مانا: انسان دوستي (Humanism) که څه هم دا یوه نوې غونډې اصطلاح ښکاري، خو دا تصور د هغې زمانې راهیسې له انساني فکر او شعور سره ملگری پاتې شوی، چې له کله راهیسې انسان د خپل ځان، د خپل چاپیریال او گردو کائناتو په اړه سوچ او فکر کول پیل کړي دي. دا تصور کله مختلفو مفکرینو په فلسفه کې وړاندې کړی او کله په بېلابېلو مذاهبو کې په پرلپسې ډول راغلی، خو د انسان دوستی (Humanism) نوم د څوارلسمې او شپاړسمې زېږدیزې پېړیو تر منځ د وخت د مفکرینو د افکارو لپاره کارول شوی دی. ددې وخت مفکرینو وغوښتل، چې د یونان د کلاسیکو مفکرینو او رومن اندو افکار په نوې بڼه وړاندې کړي، چې د انساني صلاحیتونو، د انساني ژوند د ښائست او د روان ژوند حقیقت منل په کې شامل وو.²⁹

د انسان دوستی د مانا او مفهوم په اړه د پام وړ معلومات وړاندې شول، اوس به د گران د شاعرۍ هغه بیتونه هم تر نظر لاندې راولو، چې منځپانگه یې د انسان دوستی له پیغامه خړوبه ده.

²⁹ مرجان، اصل (۲۰۰۸ز) پښتو کلاسیکي شاعرۍ کې د انسان دوستی تصور: پېښور اکاډمي مخ ۲۸

دار له سره رسېدی شي گرانه

غواړې دنیا ته که پیغام د مینې³⁰

چرته آزار مې څوک په چارو نه شي
بې وسه ښه یمه لاچار ښه يم

هر انسان خپل طبعي خواص، عادتونه، غوښتنې او هیلې لري،
ځینې داسې خلک هم په ټولنه کې لرو، چې ډېر خواره الفاظ
کاروي، خو انداز یې جالب او پرکشش نه وي، ځینې داسې هم
شته، چې ترخې خبرې کوي، خو توجه ورگرځي او خلک یې د
اورېدو ليواله وي، داسې انسانان هم شته، چې د نورو د
ستونزو او مشکلاتو د حل لپاره په خپل توان کوشش کوي،
گران هم خپل خاص انداز لري او هر چا ته د هغه د ژوند د
سهولت لپاره خپل ټول امکانات مخ ته ږدي، ځکه هغه په دې
پوه دی، چې په اوس وخت کې د ژوند چارې سختې دي باید
انسان د انسان خدمتگار شي، هغه یواځې مینه لري او وایي،
چې زما مینه که ستاسې په کار راشي ډېره ښه ده، که نه
بله لاره ما ته هم نه ده پاتې:

چې زما مینه ستا په کار نه راځي
ما له جانانه بله لار نه
راځي

زما د زړه په چینه ځلې دې کېږدي
چې میخانو کېږي د چا وار نه راځي
یاره گل گل فکرونو وسې زلم
تاو د غصې په سور انکار نه راځي

31

30 گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټرز، مخ ۴

31 گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټرز، مخ ۱۵۱

گران خپلې موخې ته د ژمنتیا له مخې د خپل پیغام رسولو لپاره د دار سر تر ټولو بهترین مقام او موقع گنلې او ویلي یې دي، چې دغه پیغام له دې ځایه لا ښه رسېدای شي او اغېز به یې هم زیات وي، نوموړی په دې گروهمن وو، چې د نفرتونو په اوج کې د محبت سندرې ویل خامخا دا سزا لري، چې تر داره دې ورسوي، خو غنیمت به دا وي، چې د دار له سره هم خپل پیغام وړاندې کړي او له دې بیته دا برداشت هم کېدای شي، چې ووايو گران د مرگ تر ساعته، تر هغې شېبې، چې دی په کې پانسي کېږي او په دار ځړول کېږي له انسانیت سره د مینې پیغام رسونې ته ژمن دی.

هر څه دې مري
انسانیت دې نه مري
له دې دنیا نه محبت
دې نه مري
زما د زړه په مشعل هر
څوک دې ځي
خو په سیلیو د
رقابت دې نه مري
د گران په قبر که
واښه زرغون شي
یاران ژوندي دې وي صحبت دې
نه مري³²

انسانیت او محبت دوه داسې څه دي، چې یو د بل متمدن دي، چېرته، چې انسانیت وي هلته به محبت هم وي او چېرته، چې انسانیت نه وي هلته د محبت تصور کول هم ممکن نه دي.

دلته د گران ټینگار هم پر دے – چې له نړۍ که هر څه لار شي او یواځې انسانیت و محبت پاتې وي بیا هم نړۍ د

³² گران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټرز، مخ ۲۴

رنګېدو له گواښ سره نه ده مخ، خو که نړۍ هر څومره پرمختګ وکړي، د ژوند وسایل او امکانات که هر څومره عصري او د ټکنالوژۍ پر مهت سنبال شي او د انسانیت کمی وي بیا به هم انسان سوکاله ورځ ونه لري، نه به ژوند نه خپله خوند واخیستلی شي، نه به بل ژوند کولو ته پرېږدي، ځکه دانسانیت تقاضا محبت دی او محبت داسې څه دي، چې وحشي حیوان اهلي کوي او چې له انسان نه انسانیت او محبت بیل کړي هماغه وحشي څاروی پاتې کېږي او بس!

ټول انسانیت د برابر په ټول

سپکه غواړمه خلقه نه درانه غواړم³³

ګران د لویو لویو دعوو، هیلو او ارمانونو پالوونکی شخصیت وو، د هغه پر دې سود نه کېده، چې دی، دده کورنۍ او اولادونه دې سوکاله وي، هغه همدغه سوکالي غوښتله، خو د ټولو لپاره یې غوښتله، له هغه سره تر هر څه لوی ارزښت انسانیت وو، دا چې انسان په کوم مذهب پورې اړه دا خبره ګران بېخي نظر انداز کړې وه او دا یې د انسان شخصي مسایل ګڼل او پر دې باور وو، چې الله جل جلاله انسانانو ته څوارلس سوه کاله وړاندې د خپل وروستي استازي حضرت محمد صلي الله عليه وسلم په واسطه دا پیغام ورکړی، چې د اسلام دین یو بشپړ دین دی او ستاسې د دنیا او اخرت سوکالي په کې ده او تر څنګ یې دا هم ویلي، چې انسان په خپلو چارو او انتخاب کې ازاد دی، چې څه کوي اختیار یې دی، بل پلو الله جل جلاله یواځې د مسلمان، عیسوي او یا هندو رب نه دی، هغه رب العلمین دی او په دې کې ټول انسانیت شامل او ټول هغه څه شامل دي، چې پر زمکه، تر زمکې لاندې او په اسمانونو کې دي، ګران د انسانیت خبره په همدې خاطر کړې، چې مور دلته تر ټولو ستره رشته، چې په خپلو کې لرو هغه

³³ ګران، اکرام الله. (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټرز، مخ ۴۳

د انسانیت رشته ده او باید دې ته درناوی وشي او په دې کې داسې نه، چې یو انسان له بل محترم وگنل شي.

گرانې، چې زه انسانیت خوشوم

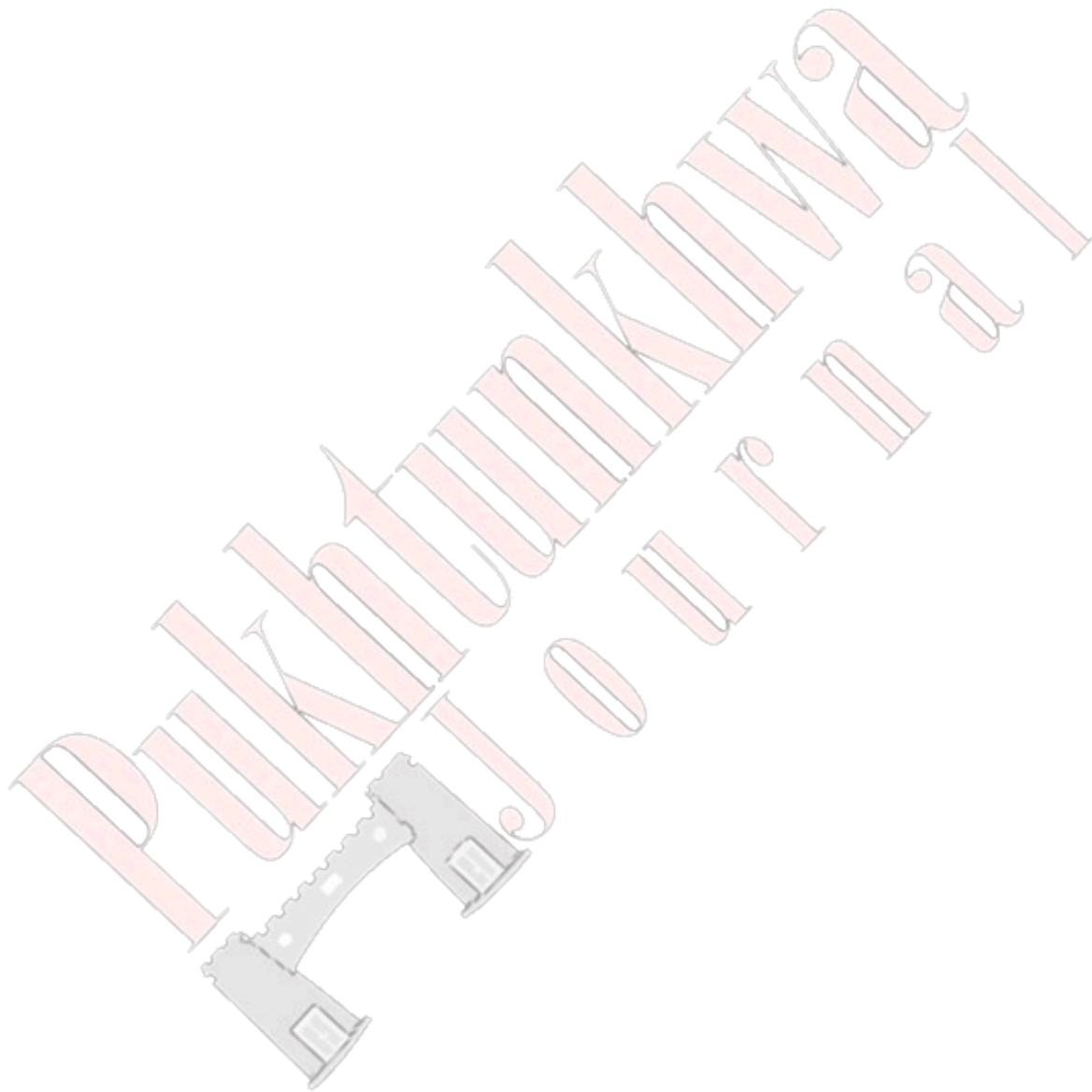
زما دشمن خو هم انسان یادېږي³⁴

ما په خپل ژوند کې د ډېرو مبارزینو ژوند لیکونه لوستي، یو شمېر داسې خلک مې هم لیدلي، چې یوې مشخصې ایډیالوژۍ ته د ژمنتیا له مخې ډېر کله له داسې څه تېر شوي، چې هغه دده شدیدې اړتیا وي، خو له ایډیالوژۍ سره یې په ټکر کې وي، یا یې ځینې وخت داسې یوه خبره، چې په هغه موقع یې کول بېخي اړین وي، خو دا چې د هغه له ژمنې، مبارزې او ټاکلې لارې سره په ټکر کې ده؛ نو خپله خبره یې خورلې. په گران هم همداسې شوي، هغه، چې کله نورو ته د انسانیت پیغام ورکوي، نو دې ته یې هم پام کېږي، چې داسې ده؛ نو هغه ته، چې چا ته دشمن وایي، هغه خو هم انسان دی، ولې یې دشمن گنې، ولې یې ذلیل غواړي او انسانیت ته یې درناوی نه کوي، دی له خپلې هرې دشمنۍ تېر دی او خپل دشمن هم ورته شکلی دی.

نتیجه :

د دې ټول بحث نه دا نتیجه اخذ کېږي چې اکرام الله گران چې په خپله شاعرۍ کې خپل خلقو ته کوم پیغام وړاندې کول غواړي نو هغه صرف د امن، ورولی، انسانیت، عدم تشدد او انسان دوستۍ دے - او دا د اخلاقیاتو تقاضهم ده که چېرې د گران بابا په دغه پیغام عمل اوشي نو په دیا کې به په صحیح معنا انسان ژوند ته اړ شي - خوشحالی او سوکالی به راشي او ټول انسان به د یو بل سر شېر و شکر شي -

³⁴ گران، اکرام الله (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنټرز، مخ ۱۲۶



کتابیات

- ۱: گران، اکرام الله (۲۰۰۲ز) زما غزل. لاهور: ملت ایجوکیشنل پرنٹرز
- ۲: ارچیوال، احمد الله. (۲۰۱۸ز) خدایی خدمتگار کلتوري اغیزی. کابل: سروش کتابپلورنخی
- ۳: مطهری، عبدالعلي. (۱۳۸۷ل) خوشحال کلیات. تهران: علومو اکادمي مطبعه
- ۴: د گران بابا د شخصي، سياسي، ټولنيز ژوند او د وفات په اړه راته د هغه مشر زوی ابو ذر په ټېلفون ويلي وو.
- ۵: ارچیوال، احمد الله. (۲۰۱۸ز) خدایی خدمتگار کلتوري اغیزی. کابل: سروش کتابپلورنخی
- ۶: باچا خان، عبدالغفار. (۲۰۰۸ز) زما ژوند او جدوجهد. پېښور افغانستان کلتوري ودې ټولنه – جرمني، دانش خپرندويه ټولنه
- ۷: ژرک، محمد صادق. (۲۰۱۷ز) پښتونواله. کوټه: پښتو نړیواله مرکه مخ ۲
- ۸: باچا خان، عبدالغفار. (۲۰۰۸ز) زما ژوند او جدوجهد. پېښور افغانستان کلتوري ودې ټولنه – جرمني، دانش خپرندويه ټولنه
- ۹: گران، اکرام الله (۱۳۹۴ل) ژوند د خیال په ائینه کې. پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي
- ۱۰: مرجان، اصل (۲۰۰۸ز) پښتو کلاسیکي شاعری کې د انسان دوستی تصور: پېښور اکادمي